



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1722  
2016  
7/8  
FRI



## 大磯ロングビーチオープン 今週も25組50名様にチケットプレゼント

湘南に夏の到来を告げる「大磯ロングビーチ」（大磯町国府本郷）のオープニングセレモニーが4日、行われた。セレモニーでは毎年恒例、スタッフの掛け声を合図に地域の子どもたちや首都圏OLらが歓声と水しぶきを上げながら「波のプール」へと駆け出し、初泳ぎを楽しんだ。

**今** 夏は、昭和32（1957）年7月に開業した大磯ロングビーチが迎える59周年の夏。今年も同所では、個性豊かな9のプールをはじめ様々なグルメやイベントなど、盛りだくさんの楽しさが待っている。

### 子どもも大人も大満足

湘南の海が一望できる絶景のスタート地点から、全長140m高低

差15mのコースを一気に滑り降りるスリル満点の「ウォーターライダー」をはじめ、本物の海のような波が押し寄せる広々とした「波のプール」。また、ボートや浮き輪に乗ってゆったりリゾート気分が味わえる「流れるプール」のほか、高所からダイナミックに飛び込めるスリルと開放感満点の「ダイビングプール」など、1日中遊べる楽しいプールの数々がこ

こにはある。また例年通り、7月中は幼児料金が無料の「キッズフリー」が実施されているので、お見逃しなく。

### ホテルの食事にも楽しめる

なお今年は、会場内で大磯プリンスホテルの食事が楽しめるオーシャンビューのテラスも登場する。これまでプール利用者が入店できた同ホテルのレストランは中国料理「李芳」のみで、水着の上に着用の着用が必要だった。また「メインダイニングルーム」はホテル利用者のみ入店可能だった。だが同ホテルでは、「プールのみ利用の来場者に対してもホテルの食事を堪能してもらいたい」との想いから、海が一望できるエリアでホテル内2店舗、ラウンジ1店舗の一

部メニューが食べられるオーシャンビューのテラスを16日（土）から開始することとなった。利用可能時間はランチタイム（11:30A.M.～4:00P.M.）で、メニューは「マッサマンカレー」（1,300円）や「ハワイアンMIXプレート」（1,500円）、「エビのマヨネーズ炒め和え」（2,600円）など。

大磯ロングビーチ59周年の夏。毎年訪れる人も、初めて訪れる人も、大切な人と今年最高の笑顔をつくり、水の楽園へ――。

**営業案内** ◇営業期間：9/11（日）まで。9:00A.M.～5:00P.M.◇入場料金：1日券はおとな3,700円、中高生2,500円、小学生・シニア（65歳以上）2,000円、幼児（3歳～未就学児童）1,000円（7月中は無料）。14時以降の入場は割引。駐車場＝普通車1,500円（8/11～

8/16、8月中の土日は2,000円）◇問い合わせ：大磯ロングビーチ ☎61-7726（9:00A.M.～5:00P.M.）

**チケットプレゼント**  
同プールの協力により、期間中いつでも使える「入場招待券」を抽選で読者25組50名様にプレゼント（当選者の発表はプレゼントの発送をもって代えさせていただきます）。◇応募方法：ハガキまたはメール本文にて①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙への意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4（株）湘南ジャーナル社「ロングビーチ」係】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】（件名に「ロングビーチ」係を明記）まで。7月19日（火）必着、3営業日以内に発送予定。※個人情報保護法に基づき、賞品の発送目的以外には使用いたしません。

**無垢の家**  
経年美化になる木の住まい  
株式会社 谷地工務店  
www.yachi.co.jp  
平塚市南豊田13-1  
☎0463-32-0469

ありがとうございます！「キレイに痩せる」と評判、信頼と実績のジャストテン！  
地域密着12年 成功事例多数 あなたの希望を叶えます

## なかなか痩せないあなたに！

私たちジャストテンの耳つぼダイエットで痩せました！

MMさん(51歳) 身長149.5cm 平塚在住  
Before 体重 -20.7kg 体脂肪 -18.2% ウエスト -24cm  
After

NOさん(53歳) 身長156cm 平塚在住  
Before 体重 -16.5kg 体脂肪 -10.5% ウエスト -28cm  
After

サヨナラ たぶたぶお腹  
サヨナラ 生活習慣病

大切なのは「体重を落とす」のではなく「体脂肪を減らす」こと。痩せることに年齢は関係ありません。目標に近づくには正しいダイエット法から。リバウンドを繰り返してきた方でも「痩せる」「続けられる」「自信がつく」のです。終了後のアフターフォローは無料対応。外食や旅行、イベント対策も万全です。

自己流ダイエットで長続きせず、挫折した  
体型をごまかす洋服ばかりを着てオシャレを楽しめない  
下半身太りをなんとかしたい  
ついつい食べ過ぎては、後で後悔している  
カロリーを気にしながら食べても痩せない  
たっぷり付いたお腹の脂肪を落としたい  
老けて見られる、いつも痩せたいと思っている

太る体質を改善したい  
痩せるのをつい先延ばしにしている  
医師に「痩せなさい」と言われている

次はアナタの番です！ ☎0120-034-332

12周年クーポン！サンキュー価格  
体験コース ¥3,939 (税込) 120分 1日5名様限定!!  
H28年7月31日(日)まで有効

10代～80代の方が来店しているアットホームな女性専用ダイエットサロン  
just 10 ジャストテン  
住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F  
営業時間/9:30～19:30 土曜日は17:00まで  
定休日/日・祝・水  
当店では無理な勧誘や営業は一切行っておりません。

完全予約制 応相談  
カウンセリング無料  
ジャストテン 検索

ジャストテンは雑誌「anan」にも掲載されました

耳つぼダイエット 提携店・独立開業者募集 詳細はお電話にてお問い合わせください。担当(金子)

### 織り姫・彦星にあやかり末永く 七夕デザインの婚姻届 平塚市

七夕まつりを前に平塚市は、七夕飾りをあしらった独自の「まちキュンご当地婚姻届」を先月29日から導入した。県内の自治体では初めてとなる。

これは湘南地区の結婚式場などでつくる湘南ウエディング協議会や公益社団法人平塚青年会議所のメンバーの働きかけをきっかけに作られたもので、届出を行う人のうち希望者が利用できる。用紙の周りには、色とりどりの短冊や提灯などの七夕飾りが描かれている。また提出用とは別に手元に置いておける「ふたりの記念用」は、星がまたたく夜空も合わせてモチーフとされた。

市の担当者は「平塚在住の方だけでなく、全国の幅広い方々に『可愛い』と用紙を使ってもらうことで平塚のPRに結びつけば」と話していた。

この用紙は市役所の窓口で配布されるほか専用サイトからダウンロードもできる。全国の市区町村で届出可能で、平塚市役所でこの用紙を使って届出すると、ホテルでの記念撮影やペアランチ券の特典がある。

平塚市における婚姻届の提出件数は、ここ数年1100～1200件ほどとのことで、落合克宏市長は「そのうちの10～15%ぐらいは、これを使って出してもらえたら」と



と期待を寄せた。29日の午後には、早速1組のカップルが用紙を受け取りに市役所の窓口を訪れ、「平塚らしくて可愛い」と感想を話していたという。



写真=いずれも平塚市提供

### リオ五輪テニス女子複に初出場 平塚市の穂積さん 健闘を誓う

平塚市在住のプロテニス選手・穂積絵莉さん(22)が、リオデジャネイロオリンピックのテニス女子ダブルスへの初出場を決め、5日、落合平塚市長を表敬訪問した。

小学校1年生からテニスを始め、17歳でプロに転向した穂積選手。2014年仁川アジア大会ではシングルスと団体で銅メダルを獲得。昨年から女子テニスの国別対抗戦フェドカップの日本代表に選出されている。また今年はWTAツアーのダブルスで初優勝したほか、全仏オープン、ウィンブルドンのダブルス本戦にも出場し、いずれも2回戦に進出した。

穂積選手は「積極的に攻めていくのがブレイクスタイルです。出るからにはメダルを目指して頑張りたい」と抱負を語り、落合市長は「思う存分平塚で培ったものを出して頂けたら」と激励した。



### 横浜ビー・コルを給食で応援 メニュー案の優秀賞2点決定

今秋開幕するプロバスケットボールのBリーグ1部で戦う「横浜ビー・コルセアーズ」を学校給食で応援しようと、平塚市教育委員会は5日、事前に市内小学生から募集していたメニュー案の審査会を実施し、優秀賞2作品を決定した。応募総数は16校225点(333人)。審査には、球団の植田哲也代表や小学校長、栄養士らが参加した。

優秀賞に選ばれたのは、松が丘小6年2組のチーム「MRM」と富士見小4年2組のチーム「富士見コルセアーズ」による2案。松が丘小チームは「勝利の波に乗りもえろ!横浜～」と題し、リング型パン、3ポイン

トボール(ミートボール3個)、コルスサラダ(平塚産のキュウリとキャベツ使用)、宝箱スープ(平塚産のもやしと小松菜使用)を献立とした。一方、富士見小チームは「連勝めざせ!横浜～」と題し、ココア揚げパン、シュウマイ、豚汁(平塚産のダイコンと長ネギ使用)を献立とした。ちなみに提供の際には、両メニューに「ビー・コルセアーズゼリー」というオリジナルのデザートが添えられるという。

なお選ばれた2案はリーグが開幕する今年9月と平塚シリーズが開催される来年2月の2回に分け、市内全28校で提供される。

### 枝豆入りのひらコロ☆メンチ 鳥仲商店 認定事業の第2弾

平塚産の農水産物を使った商品づくりを目的として、国の「地域産業資源活用事業」の認定を受けた平塚市の鳥仲商店が、同事業の第2弾として開発した「ひらコロ☆メンチ」が今月発売される。

この事業では昨年、湘南しらすなどを使った「ひらコロ」が誕生している。「ひらコロ☆メンチ」には平塚産の枝豆を使用。市内の城島地区を中心とした生産者約70戸から、これまで規格外のため出荷されなかったものを集め、それを湘南しらすの茹で汁で湯がいて使う。また同じく平塚産のジャガイモ・キタアカリと市内の豆腐店の木綿



豆腐を加えて柔らかく仕上げている。「ひらコロ☆メンチ」は3個入り270円、6個入り500円(いずれも税込)で、8日からの湘南ひらつか七夕まつりで発売される。9月までの季節限定。

### パートナー契約でコラボ ベルマーレとららぽーと

湘南ベルマーレと今年10月開業の「ららぽーと湘南平塚」を運営する三井不動産商業マネジメント株式会社は2日、オフィシャルクラブパートナー契約の締結を発表した。

今後両者は、ベルマーレ選手も参加するサッカー教室の開催など様々な形で協力していくという(詳細については、本紙22日号の「ららぽーとジャーナル」で紹介)。



### 公園の整備などを市に要望 私立幼稚園父母の会連合会

平塚市私立幼稚園父母の会連合会(香取康子会長)は4日、各園の保護者からの要望をまとめた要望書を平塚市に提出した。

今年度は、アスレチックの再設置など高麗山公園の再整備を含め4点を要望。落合克宏平塚市長は「湘南平は大きな観光資源。魅力アップを図りたい思いはあるので検討させて頂きたい」と話した。



本紙が入らないマンションの管理人・オーナーの皆様へ

## 湘南ジャーナル 設置のお願い

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

本紙が新聞折り込みからポスティング配布になってもうすぐ4年。私たち湘南ジャーナル社では身近な地域情報をより多くの読者様にお届けすべく、設置店舗を増やすなどしておりますが、集合住宅を中心にお届けできないお宅がまだまだ多く存在します。また、本紙をお届けできていない入居者様から配布の希望をいただき、管理会社様へお願いをしても防犯上・景観上の理由等によりポスティングできないケースも多々ございます。

そこで弊社では現在、そういった配布不可マンションへの紙面の設置を推進しています。弊社がご用意する湘南ジャーナルラックをマンションのエントランス等に設置させていただき、弊社スタッフが毎週新しい紙面にお取り替えに伺う方法をとっておりますので必要とされる方にご自由にお手に取っていただけます。

ポスティングは郵便ではないので、配布を希望される入居者様だけに個別配布するのは難しい側面がございます。何卒、趣旨をご理解いただき、弊紙の「設置」にご協力いただければ幸いです。詳細につきましてはお気軽に弊社までお問い合わせください。

湘南ジャーナル社 営業部  
☎0463-33-2585

7/8(金)～ お待たせしました!季節限定!  
材料が無くなり次第終了となります

## ひらコロ☆販売再開!!

3個入 ¥250(税別) 6個入 ¥480(税別)

湘南うまれの赤たまねぎ「湘南レッド」と相模湾で獲れた「湘南しらす」が入った  
ひらつか発 ころころコロツケ

7/11(日) ひらコロ☆第2弾 店頭販売開始!  
○枝豆メンチ ○枝豆コロツケ

枝豆メンチは七夕会場でデビュー!

鳥仲商店 平塚市黒部丘2-3  
☎0463-31-0349  
【営】9:30～19:00 【休】日曜・祝日 【P】有り

### 市民プラザに七夕の壁画 夜空に輝く天の川を再現

ひらつか市民プラザの壁面に、七夕をテーマとする壁画が完成した。目的はイメージアップと地域活性化。デザイン案は、平塚市観光協会(事業主体)と市商業観光課、施工業者によるもので「中心商店街への動線の一つに天の川を配し、織り姫が人の流れを導いていくようなデザイン」とされた。



写真提供=平塚市

### 平工のソーラーカーを支援 平塚北 RC が 30 万円寄贈

ソーラーカーの全国大会で6連覇中の県立平塚工科高等学校(片受健一校長)社会部を支援するとして、平塚北ロータリークラブ(上原公夫会長)は先月29日、同校を訪れ、30万円を寄贈した。同部は来月6日に三重県鈴鹿市で開かれる大会で7連覇を目指す。支援金は車体整備に使用される。



### 地元で活躍する奉仕団体 新年度会長メッセージ



平塚ロータリークラブ  
清水孝一 会長

#### 奉仕の喜びを分かち合う

「入りて学び、出でて奉仕する」ロータリークラブは、世界120万人、日本8万9千人の高い職業倫理に立った仲間が、地域と世界に奉仕する団体です。平塚ロータリークラブも本年度で創立60周年を迎えることになり、市民の方々の御参加も含めた記念事業を展開します。生まれ育ったこの地域への貢献を第一とし、引き続き積極的に奉仕活動をして参ります。クラブへの入会にご興味頂ける方は、以下のURLを参考にされ、まずは既存会員にご相談下さい。共に奉仕の喜びを分かち合いましょう！  
クラブURL <http://www.hiratsuka-rotary.jp>



平塚ライオンズクラブ  
成田康祐 会長

#### 奉仕活動に興味のある方 一緒に活動しようよ

平塚LCの今年のテーマは『広げよう奉仕活動・高めようモチベーション』。来年55周年を迎える我々は設立当初から地域社会のために『We Serve(われわれは奉仕する)』をモットーに様々な運動と活動を展開してまいりました。先輩諸兄が築き上げた伝統と歴史を基盤として今後も地域社会の未来の為に活動を展開していきます。そして今年も平塚LCより地区ガバナー(神奈川・山梨・伊豆大島の各クラブが所属する地区の代表)を輩出する歴史的な年です。これは平塚LC創設以来初めての快挙です。この貴重な経験を活かし更なる平塚LCの発展、強いては地域社会貢献のため1年間邁進してまいります。



平塚北ロータリークラブ  
佐々木重輝 会長

#### 人類に奉仕するロータリー

平塚北ロータリークラブは46年目を迎えました。私たちは「青少年」に焦点を当てたプログラムを実施しています。特に小学生を中心に約1500名が参加する「金目川クリーンキャンペーン」は今年10年目を迎えます。また、市内小学校6年生へ劇団四季「こころの劇場」鑑賞会、子供スポーツ大会、親子将棋大会等の支援もしています。更にソーラーカーで連覇中の平塚工科高等学校の支援もスタートしました。「人類に奉仕するロータリー」のスローガンのもと、健全な青少年育成に寄与すべく取り組んでまいります。

竹内清人の  
**バニユーシネマ  
パラダイス** scene.67

文とイラスト：竹内清人  
1968年生まれ。映画宣伝を経て、『戦国自衛隊1549』で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。

『日本で一番悪い奴ら』  
(2016/日本)  
監督：白石和彌 脚本：池上純哉  
出演：綾野剛/YOUNG DAIS/ビエール瀧/中村獅童 他  
109シネマス湘南ほか全国公開中。

北 海道警といえば、裏金事件や本作の基となった実話、つい先日現職警官が覚せい剤摘発情報を密売の仲介人に流した事件があり、何かと世間をお騒がせしているイメージが強い。所轄署の縄張り意識は、横山秀夫の警察小説やドラマでも最近よく描かれているが、中央から離れ、海を跨いだこちらは、警察機構も独立自治のような雰囲気を感じ出しているのかもしれない。しかし、綾野剛演じる本作の主人公・諸星は生来、マジメな人間である。柔道の腕を買われて道警

にスカウトされ、道警柔道部を全国一位に導いた。公共の安全を守るため、立派な警察官をめざして、尊敬する上司の教え通りに、裏社会に近付き、覚せい剤や銃器摘発を捏造してまで検挙数を稼ぐ。それもこれも、市民を犯罪から守るため……。うん、なんかおかしいぞ。綾野剛はミイラ取りがミイラになっていく男の生き様を、時に軽妙に、時に暴力的に、時に狂気を孕んで、泳ぐように演じてみせる。『県警対組織暴力』などの東映実録やくざ路線テイスト満載なのに、製作は日活なものご愛嬌だ。

**OLE! BELLMARE** J1 2ndステージ 第1節  
@Shonan BMWスタジアム平塚  
16位 湘南 0-3 横浜 8位

#759 結果を聞いても分からない

2ndステージ第1戦。1stステージを降格圏内の16位で終えた湘南が対戦するのは、1stステージ11位の横浜F・マリノス。前回対戦ではアウェーで勝ったが、果たして今回は。試合後、曹監督が「すぐもったいない試合だった」と講評したように、そして、「やりたいことが結構やれた(奈良輪選手)」、「チャンスを作っていた。前半はうちがすぐ攻めていた」(長谷川選手)、「湘南らしさを出しながら戦えた」(山田選手)と多くの選手が振り返ったように、内容は決して悪くなかった。ただ結果はそれに見合うことなく、0-3の大敗だった。だがプロスポーツの面白さは単純な勝敗という「結果」のみに非ず、非日常な感動体験が得られる「観戦」自体にも存在する。その点では、今節湘南は観客を満足させられたと言えよう。さて2ndステージ、そんな上り調子の湘南に、どんな結果が伴うか。

タイ・プレミアリーグのブリーラムユナイテッドから移籍後、初出場を果たしたFW・ウェズレー選手(2017年1月1日までの期限付移籍)  
TEXT: 櫻井雅之(本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ

地場屋ほっこり de ワークショップ

大人のための **無添加**  
手づくり石けん教室

7/25(月) ①10:30~12:30 ②13:30~15:30

会場 地場屋ほっこり2F 湘南ギャラリーえん  
講師 内藤紀子(内藤石けん教室)  
定員 各回10人  
料金 3,500円(税込・材料費込み)  
対象 石けん作りがはじめての方(中学生以上)

ほっこり特製の梅シロップを使用した「梅の石けん」を手づくりしませんか?

ほっこり桜カフェのドリンク付き

お問い合わせ・申し込み ほっこり桜カフェでも申し込みできます  
内藤石けん教室 ☎0463-73-3869(内藤)  
内藤石けん教室 検索 <http://www.naitosoap.com/>

今週の **おでかけごよみ** 2016. 7.9(土)~

7/9(土) 二宮 海の朝市 梅沢海岸(二宮町漁業協同組合事務所下)/8時~(雨天決行)  
その日揚げたばかりの活きの良い魚や町の特産物を販売する地元密着型の朝市。鮮魚のみ7時から先着順に整理券を配布し、8時30分から販売開始。<問い合わせ>同組合 ☎71-1006

7/10(日) SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 8~12時 平塚湘南海岸公園  
出来立てグルメ、お菓子や惣菜、ハンドメイド作品などが集まる青空マーケット。7月と8月マルシェでは公園東側グラウンドが臨時駐車場(700円/1回)としてOPENします!

7/10(日) 湘南ひらつか七夕まつり・郷土芸能大会 平塚市中央公民館/13時30分~ 入場無料

7/24(日) SKIM FES神奈川 湘南ひらつかビーチパーク/9時~

平塚市内で伝承されている人形芝居の技が披露される人形浄瑠璃の公演。出演は県立高浜高等学校文楽部、湘南座、相模人形芝居前鳥座。  
◇問い合わせ☎市社会教育課35-8124 平塚市HPより

長さ約130cmのボードを使い、波打ち際で波に乗って多彩なアクションを楽しむスキムボードの無料体験教室。スキムボード協会認定の指導者資格を持ったスタッフが教えてくれる。定員80人で、参加には事前の申し込みが必要。詳細・申し込みは日本スキムボード協会のHPへ。

# Journal Gourmet Selection

2016. JUL.

## 手打そば 寿作



ハモと海老の天セイロ ¥1,320

夏はやっぱりセイロ！旬のハモに加え、愛知県産の稚鮎天(1,290円)、王道の江戸前天(1,240円)など各種ご用意！プラス100円でちょっと贅沢に香り豊かな十割そばへ変更可能。

### 期間限定サービス

8/9(火)まで  
麺類(そば・うどん)を  
ご注文のお客様は  
**大盛り無料!!**

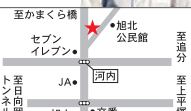
※ご注文時にお申し出ください

☎0463-36-1066  
住 平塚市河内447-9  
休 水曜日 P 5台  
営 11:00~15:00(14:30LO)  
17:00~21:00(20:30LO)

### STAFF'S MEMO

夏季限定のおろしそば(めかぶおろし・梅おろし各980円)も暑い時期に人気です。さっぱり爽やかな味わいをお楽しみください。

店主 岡田さん



## ビストロイチロウ



やまゆり豚と野菜の冷製パスタコース ¥1,850

たっぷり野菜に「やまゆり豚肉」を盛りつけた夏のサッパリ冷製パスタです。夏の栄養不足ビタミンB群を補うにはピッタリ。手作りケーキ(又はスープ)、ドリンク付きの人気のコースです。

### 期間限定サービス

セットメニュー(650円~)を  
ご注文の方に  
**アイス or ガーリックトースト**  
をサービス

H28年7月31日まで有効

### STAFF'S MEMO

「お誕生日おめでとう」の「ホールケーキ」です。ワンビース ¥380~

スタッフ まりさん



## 中川家 平塚真土店



とんこつしょうゆラーメン ¥690

中川家平塚真土店閉店につき、日頃の感謝を込めたラーメン全品300円引きを実施。期間は7/10(日)より閉店最終日の7/27(水)まで。真土店では食べ取めとなる渾身の一杯をぜひ！

### 感謝還元!

驚愕の  
**300円引き!**  
さらに! お子様ラーメン無料!!  
7/10(日)~7/27(水)  
の18日間  
平塚真土店限定

※他券・その他サービスとの併用は不可

☎0463-72-7333  
住 平塚市東真土1-9-32  
休 年中無休  
P 16台 (シャトルサービスとの共有)  
営 平日 11:00~15:00  
17:00~23:00  
土・日・祝 11:00~23:00

### STAFF'S MEMO

ご利用頂いた皆様へ深く感謝申し上げます。同店は閉店しますが、銀河大橋店で中川家の味が楽しめます。ぜひご賞味ください。

店長 武井さん



## うまみ屋



食べるラー油のサラダ冷やし中華 ¥800

うまみ屋のオリジナル冷やし中華が毎日数量限定でスタート! さっぱりサラダ感覚の1皿に手作りラー油がピリッとアクセントを加えてくれる。この夏必食! 早い時間の来店がおすすめ。

### 注文時に本券提示で

何名様でも利用OK!  
**麺類全品100円OFF**

※他のクーポン・サービス、セットメニューとの併用不可  
H28年8月4日まで有効

### STAFF'S MEMO

秘伝の黒マー油がコクのあるスープを覆った極上マー油チャーシューめん(950円)は、その場で炙ったチャーシューが絶品!

店主 増田さん



## サンマルク 大磯店



ビーフシチューと焼き立てパンセット ¥2,343

幻のメニューが復活! 好評のビーフシチューと食べ放題焼き立てパンのセットが本紙クーポンで復活。今後、同メニューが提供できるかは未定、今回は平日ディナー限定、お見逃しなく!

### 本紙持参の方

平日ディナー 1日30食限定!  
ビーフシチューと  
焼き立てパンセット  
**1,000円** (税別)

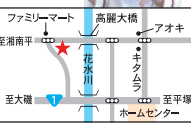
時間限定 月~金 17:00~21:00

本券1枚で1グループ全員対象  
※ご注文時に提出ください  
※上記時間帯に限り 他店の割引・値引・DM・チケット併用不可 H28年7月29日まで有効

### STAFF'S MEMO

「サンマルクのディナーって高いイメージが……」そんなことはありません。お得なクーポンをお気軽にご利用ください。

副店長 飯田さん



## 牛角 平塚店



牛角カルビ ¥550 (税別)

言わずと知れた焼肉の人気店「牛角 平塚店」。今回は他の牛角には無い「牛角平塚店オリジナル飲み食べ放題」をご用意。豊富なメニューとドリンクでみんな大満足。

### 本券持参の方

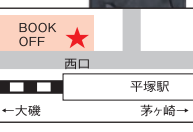
全日OK!!  
飲み食べ放題  
¥4,460  
↓  
¥3,500!!

H28年7月31日まで有効

### STAFF'S MEMO

「冷し担々麺」や「カレーつけ麺」など他の麺もおすすめです。ジャーナル持参で思いっきり食べて、好きなだけ飲んでください!

スタッフ ゆかさん



## PORCO ROSSO



ランチ限定 パスタランチ 2種 ¥900

お薦めは、旬の食材を使った週替りのオリジナルパスタランチ。リーズナブルな価格も好評で、ピッツァに並ぶ人気のメニューだ。さらに、今月には2号店もOPEN予定。夏はポルコで決まり!

### 本紙持参の方

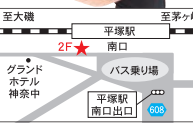
★ランチ限定  
ランチセット10%OFF!  
★ディナー限定  
マルゲリータ(23cm)  
1枚プレゼント!

H28年8月31日まで有効

### STAFF'S MEMO

2時間飲み放題、窯焼きのピッツァを始め9品と盛り沢山のお料理でパーティーも承ります。ぜひご利用ください(3~30名まで対応可)。

宴会部長 鈴木さん



## 栗の里 厚木店



ロースステーキ150g ¥1,500 (税別)

夏バラが見ごろを迎える栗の里では、現在夏バラとステーキフェアを開催中。ロースステーキ150gとライス食べ放題のセットや、平日ディナーステーキ食べ・飲み放題(5,000円・税別)も。

### フェア開催中は……

生ビール  
600円↓  
半額  
300円

H28年9月30日まで有効

### STAFF'S MEMO

ライトアップされたローズガーデンでもお食事を楽しめます。毎日14時~19時~は手回しオルガンの生演奏タイム♪

スタッフ 関さん



FW 17 端戸 仁

FW 11 豊田 陽平

# 夏の湘南が一番アツい

2016明治安田生命J1リーグ 2ndステージ第3節  
横浜医療専門学校スペシャルデー

## vs サガン鳥栖

7月13日 水  
19:00 KICK OFF!!  
@Shonan BMW スタジアム平塚

横浜医療専門学校スペシャルデー開催!!  
抽選で5名様に「湘南ベルマーレ」×横浜医療専門学校ヨロバトシャツプレゼント!  
※サイズはSS.S.M.L.LL.O5種類

メインスタンドコンコースに横浜医専ブース出店!  
学校案内パンフレットとオリジナルクリアファイル(先着500名様)を配布します。

## 「湘南スプラッシュサマー! ~挑戦の夏~」開催!!

7月13日鳥栖戦~8月27日のガンバ大阪戦までのホーム4試合で「湘南スプラッシュサマー! ~挑戦の夏~」開催!

今年のサブタイトルは「挑戦の夏」 チームと共にスタジアムイベントも「挑戦」します! ご家族やお友達と共に、たくさんのご来場お待ちしております。湘南の夏をベルマーレで楽しみましょう!

「湘南スプラッシュサマー! ~挑戦の夏~」@Shonan BMW スタジアム平塚

7月13日(水) 19:00キックオフ vsサガン鳥栖  
7月30日(土) 19:00キックオフ vs川崎フロンターレ  
8月13日(土) 18:30キックオフ vsサンフレッチェ広島 ※30分閉門が早まります  
8月27日(土)キックオフ時間未定 vsガンバ大阪 ※30分閉門が早まります

### 浴衣デー

◇浴衣チケットの販売  
試合当日に浴衣(甚平もOK)でご来場の方は当日券を特別価格にてお買求めいただける特別チケット!

◇浴衣着付けブース出店!  
レンタル持ち込みOK!  
浴衣でスタジアムを散策・観戦しましょう!

■メイン自由席 1,900円(通常当日:3,600円)  
■7G/バックホーム自由席/6G/バック自由席/ホームサポーターゾーン 1,600円(通常当日最大:3,100円)  
※上記自由席の中からお選び頂けます。 ※完売していない席種が対象となります。

### 花火打ち上げ

今年も平塚YEG有志によるハーフタイムに打ちあがる花火は格別!

### たのしめる夏。宣言

試合開始前に炬火台に灯をともし、夏の幕開けを宣言します!

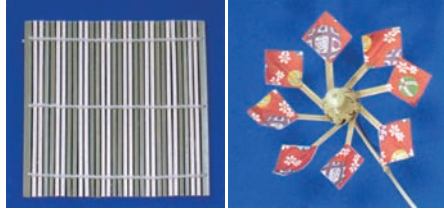
次節 7月30日(土) 19:00 KICK OFF  
ホームゲーム情報 三栄建設設計グループスペシャルデー 小田原市民アレーナ

J1リーグ2ndステージ第6節  
VS 川崎フロンターレ戦

詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 ベルマーレ 検索

## 竹の美しさを楽しむ 第28回 7/14(木)~19(火) 竹遊会竹芸展

今年で結成から28年を迎える竹芸教室「竹遊会」が今年もひらつか市民プラザで竹芸展を開催する。月に6回の教室の中で「竹芸技術の習得とその向上」、「竹の文化の普及とボランティア活動」をテーマに精力的に活動している同会。当日は52人のメンバーらが制作した作品約90点が展示される他、16日(土)・17日(日)には一般の来場者を対象とした竹の作品づくりの講習会が開催される。午前中は10時より「風車」づくり、午後は13時より「コースター」づくりが行われるので、子どもから大人まで幅広く楽しむことができる。期間中は各種竹作品の販売も行われる。



コースター(講習会) 風車(講習会)

### 竹遊会竹芸展

日時:7/14(木)~19(火)  
10時~18時30分(最終日は13時まで)  
会場:ひらつか市民プラザ(紅谷町18-8)  
講習会:7/16(土)、17(日)

- 10時から子ども中心「風車」づくり。申込みは会場または電話(20-5110)
- 13時から大人中心「コースター」づくり。申込みは会場または電話(32-5472) 定員は各回15人。材料費500円。

問い合わせ  
竹遊会 ☎0463-32-5472(永田勝美)

## はたらくひと

### 松元しのぶさん

ビスキュイテリ マ・コピーヌ オーナー  
マ・コピーヌを開業してもうすぐ13年。様々な場面でも多くの方にお世話になり、関わった全ての皆さんに感謝です。いろいろな菓子店がある中、「ここのお菓子を食いたい」「大切な人に差し上げたい」と、わざわざマ・コピーヌを選んで頂き大変嬉しく思います。日頃の小さな誠意の積み重ねの上に成り立つ信頼関係を大事に仕事をして参ります。

DATA  
平塚市西八幡 3-5-6  
tel 0463-24-1822



## この街で働く。この街で輝く。 求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】  
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

### ○社員・アルバイト募集

月給 ● 20万円~(その他、委細は面談にて)  
時給 ● 930円~(高校生、研修期間中は910円)  
フリーターは1,000円(能力による)  
仕事内容 ● 居酒屋ホール業務兼調理補助  
時間 ● 17:00~24:00(アルバイト)  
(高校生は22:00まで可)  
※週1日、3時間からOK  
休日 ● 日曜日  
応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参ください  
金・土どちらか1日でもOK♪  
Wワークしたい方にもおすすめ!  
制服(Tシャツ)支給☆まかないあり♪

たまりば ☎0463-21-8808  
(担当/金子)  
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F 問い合わせは16時以降に

### 【社・ア】ケータリング事業拡大にともなう新スタッフ募集!

職種 ● キッチンスタッフ ①ケータリング部門長  
②キッチン見習い  
サービススタッフ ③ホール係  
経験 ● ①レストラン(フレンチやイタリアンなど)勤務歴3~5年  
②未経験者歓迎  
③大学生、フリーター歓迎  
(ディナータイム、土・日・祝に出勤できる方優先)  
資格 ● 調理師免許、普通自動車免許 所持者優遇  
待遇 ● ①月給200,000円~250,000円  
\*委細面談、経験・能力により応相談(試用期間あり)  
②月給165,000円~  
③アルバイト 時給905円~  
※雇用保険・労災、交通費支給、食事補助、制服貸与  
時間 ● 7:00~23:00(途中休憩あり、シフト制)  
休日 ● 月6日以上  
アッシュ×エム ミシュランにも紹介されるフレンチ店  
平塚市夕陽ヶ丘3-5  
☎0463-27-2171 (本社) 担当/採用係

### 美容室 スタイリスト・アシスタント募集

仕事 ● 美容業務・サロン業務全般  
時間 ● 8時~18時(月火水土日)、10時~20時(金)  
休日 ● 毎週木曜、月2回の水曜  
応募 ● 電話連絡の上、面接時に履歴書をご持参ください。  
給与 ● スタイリスト(美容師免許&実務経験3年以上あり)  
①正社員 月給22万~32万(経験・能力により決定)  
②パート 経験・能力・時間により応相談(週3日~OK)  
アシスタント(美容師免許&実務経験3ヶ月以上あり)  
①正社員 月給18万~25万(経験・能力により決定)  
②パート 経験・能力・時間により応相談(週3日~OK)  
アシスタント(免許取得予定・実務経験なし)  
正社員 応相談

弱酸性のベルジュバンス取扱店なので、手が荒れてしまうのが理由で美容師を諦めた方やこれから美容師を目指す方の応募も歓迎です!  
美容室グランドイール  
☎0463-24-0022(担当/ムラカミ)  
平塚市代官町8-19 grandir1997.com

### ○正社員 現場監督 募集!

内容 ● ①建設工事の施工計画・安全管理・品質管理・工程管理  
②建設工事に係る材料及び下職の手配。着工から完了までの工事現場の監督及び管理  
③現場近隣への挨拶など  
給与 ● 250,000円~ ※試用期間あり  
資格経験 ● 2級建築施工管理技士資格以上あれば尚可  
現場監督経験あれば尚可  
休日 ● 隔週土曜日・日曜・祝日ほか  
応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参でお越しください。  
平塚を拠点に、湘南地域で65年余の安定企業 きっとあなたの経験が活かされます!!

株式会社 谷地工務店  
☎0463-32-0469  
平塚市南豊田13-1 平塚 谷地工務店 検索

### ○生花の販売、花束アレンジメントなど作成

勤務地 ● 平塚駅ビルラスカ3F HANAMASA  
時間 ● 9:30~20:30 休憩・残業含む  
時給 ● 905円(残業・交通費支給)  
条件 ● 1ヶ月15日前後出勤できる方  
待遇 ● シフト制希望休日あります  
その他 ● 生花販売の経験ある方は別途色々ご相談に応じます  
20~40才代女性活躍中

接客大好き、明るく元気で  
お花大好きな方大歓迎!  
フラワーショップ 本店:平塚市城所336  
ほなま ☎0463-55-5588  
(担当 牛田)

# 収入とママの笑顔が増える家。

知らないで損する「1,260万円も電気が売れるソーラーが初期費用0円で設置できるZERO SECH」。

ローンを減らして家計を楽にする驚きの方法とは?

2016年 9月30日までの期間限定。詳しくはWEBで!

ゼロセッチ  
子どもの成長と未来を考えた「ZERO SECHマネーデザイン設計」  
新商品HEIGMD フル装備  
ソーラー住宅誕生!

ヘイグ エムディー Dream.Money.Good design

## 7月 16(土)・17(日)・18(月) 住宅フェア開催

AM10:00~PM5:00 (雨天開催)

来場者特典 期間中ご来場いただきアンケートにご記入いただいた方に

- 特典1 QUOカード500円分プレゼント!!
- 特典2 粗品プレゼント!!
- 特典3 家づくりマンガ本プレゼント!!
- 特典4 お子様限定!! お菓子つかみどりもあります

※上記プレゼント進呈条件 ①当子ラジ持参の方②将来的にマイホーム購入をお考えの方③ご来場見学、アンケートにご記入の方④20歳以上の方 ※数に限りがございます。

## たなばた住宅フェア開催

### 売電収入のある家

~お得な電力の固定価格買取制度を利用~

売電収入 月々 約3.5万円

20年間で 約840万円の収入

発電状況や収支予測が一目でわかるモニタータッチパネルで操作も簡単

※電力買取価格29.16円(税込・平成27年度)/1kWhで概算にて算出。地域、売電金額等により異なります。

※ローン軽減住宅とは、固定買取制度を利用した太陽光発電収益を活用し、当初20年間のローンの返済額軽減を目指す住宅です。

※1売電収入(予定売電額)は、太陽光発電の買取制度を利用し、24円/kWh(税込)で概算で算出いたします。

## イシンホーム住宅研究会

内覧希望の方 下記連絡先までご連絡ください。

携帯電話より当社HPがご覧いただけます

〒254-0035 神奈川県平塚市宮の前9-38 桜ビル

☎0120-683-555  
TEL:0463-20-6121 FAX:0463-20-6124  
MAIL:info@kanagawa.nexus-r-home.com

検索 平塚駅

# 2016 File 2

## わくわく ようちえん

# 平塚市私立 幼稚園ガイド

保存版

### 認定こども園さなだ幼稚園

真田4-10-15 ☎58-0001 HP「さなだ幼稚園」検索



顔の数だけ個性がある!! 「個性を大事に」をモットーに子どもたちが持って生まれた一人一人の個性を、ジッとみつめる…… 私たちの教育は、まずそこからスタートします。

月～金 8時～14時  
午前保育日/月2回・水曜

毎週 月・火・木

真田・北金目・南金目・土屋・上吉沢  
広川・市内全域及び秦野市内全域

17時30分まで(1回 400円)  
19時まで(1回 600円) ※おやつ代含む

あり

未就園時親子体験(たんぼば教室開放)7/6・9/13(要連絡)

### 花乃幼稚園

入野138 ☎32-0086 HP「花乃幼稚園」検索



自然体験や皆で力を発揮して達成感を味わう行事や毎朝行う体育、絵画、音楽、言葉遊び等で感性や集中力が自然に身につく保育を行っています。

月～金 9時～14時

毎週 水(それ以外は自由選択)

平塚市内(田村方面を除く)大磯方面(場所限定あり)

8時～(無料)  
14時～18時(1時間 200円)

あり

7月7日(木)音楽リズム保育発表会 園児学9月より開始  
花の子教室(未就園児対象月2回要予約)

### 平塚めぐみこども園

纏100-2 ☎32-3422 HP「平塚めぐみこども園」検索



元気で丈夫に温かく強い心が育ってほしい、自分の気持ちを伝えられる人になってほしいという願いをこめて、子どもたちと向き合うことを大切にしています。

1号認定児 月～金 9時～14時  
2号認定児 月～土 7時30分～18時30分

月・水・金/全員給食  
火・木/1号認定児 希望給食又は家庭弁当  
2号認定児 給食

車で片道15分～20分以内(原則)地域によるので要相談

14時～17時30分(1時間100円)  
長期休業中(土・日・祝)17時30分～18時30分(前週)  
長期休業中(土・日・祝を除く)一時預かり(現在実施未定)あり  
(希望により上置のみ、毎日徒歩私車)

なし

見学会予定 9月6日(火)・14日(水)・23日(金)・26日(月)・10月12日(水)に見学会を行います。お電話にてご来園予約をください。

マークの説明  
HP 公式HP 教育時間 給食 通園バス 預り保育/一時預かり 制服 満3歳児入園の受け入れ

### 育英幼稚園

出縄195 ☎33-2215 HP「育英幼稚園」検索



経験豊かな教師が、一人ひとりの子どもに寄り添いながら、明るく感性豊かな、自分からやろうとする子どもを育てています。子どもの思いが実現できる幼稚園です。

月～金 8時50分～14時  
開園時間:月～金 8時～18時

月・水・金 週3回の弁当給食可

小学校での集団登校を見送した徒歩通園で、安全な歩行の習得、自然や人とのふれあいを大切にしています。

朝:8時～(送迎は要相談)昼:12時～13時(送迎は要相談)  
1時間100円/長期休業中:13時～17時(送迎は要相談)  
1時間100円 ※おやつ時間にかかるとは別料金です

あり

見学並びに入園体験随時可(要連絡)、運動会(10月)発表会(12月)、園庭開放有

### 平塚二葉幼稚園

見附町6-18 ☎31-0864 HP http://www.hiratsukafutaba.sakura.ne.jp



キリスト教の愛の精神に基づき、一人一人を大切に個性を伸ばす保育を目指しています。愛し愛される喜び、人と関わる力、生きる力を育む幼稚園です。

月～金 9時～14時  
水 9時～11時30分

火・金 希望者のみ

希望者のみ

早期8時～保育後～17時  
長期休業中 200円/H

なし

7/12,9/26,10/6 見学会 10/8 運動会 10/19 説明会

### 平塚学園 花水幼稚園

龍城ヶ丘12-20 ☎31-5921 HP「花水幼稚園」検索



「心を育てる教育」、手作りのぬくもりがある「ふれあいの教育」、園児・家庭・保育者が三位一体となったアットホームな教育環境を目指しています。

月～金 9時～14時  
午前保育日/9時～11時30分

毎週 月・水・金

通園バスはなし。集団による徒歩通園  
送迎エリア:虹ヶ浜、花水台、重平、撫子原方面  
重平、黒部丘方面 龍城ヶ丘、袖ヶ浜方面

降園～16時30分(500円)  
長期休業中 8時30分～16時30分

あり

未就園児親子教室(月2回～3回/要問い合わせ)

### 認定こども園大野幼稚園

東八幡1-16-39 ☎21-7302 HP「平塚大野幼稚園」検索



個々の特性を伸ばし、努力と完成の喜び、表現する楽しさ、自分と違う考えに気づく心のゆとりを大切に、1歳～5歳に一体的な教育・保育を行います。

1号 月～金 8時30分～14時  
2・3号 月～土 7時30分～18時30分

1号 月～金  
2・3号 月～土

平塚市内

朝/7時30分～(100円)  
教育時間後/～18時30分(1回500円)  
長期休業中/7時30分～18時30分(1回700～800円)

あり

園庭開放 毎週火・水・木曜日(10時～11時30分) 見学随時(要連絡)

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

## SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

### 日当たり良好! 今がチャンス!! 1LDK

#### 新築賃貸アパート 平成28年7月下旬入居可予定

賃料 67,000円～69,000円

敷金:1ヶ月(ペット可/敷金2ヶ月)  
礼金:1ヶ月  
共益費:3,000円 駐車場:1台付

●専有面積:44.47㎡  
●間取内訳:DK11.5帖・洋6.2帖

【交通】  
「平塚駅」バス停6分  
「古花木」徒歩1分

☆設備充実  
☆バス停すぐ  
☆ペット可  
☆ロイヤルホームセンターさんそば

この他にも多数物件あります。お気軽にお問合せください。

県知事免許(7)第16466号  
**平塚くみあい商事(株)** ☎33-7993  
湘南農協の不動産部

平塚市中原2丁目13番9号  
ホームページでも空室情報を公開しております  
JAホームネット 店舗別物件一覧・平塚くみあい商事(株)物件一覧  
URL: http://www.ja-home.net

<b>ハイツ 2DK</b> 平塚 徳延 賃料 45,000円 駐車場含 2階角部屋、即入居可能。 敷2・礼0	<b>ハイツ 2DK</b> 平塚 榎木町 賃料 52,000円 駐車場なし 全南向き、コンビニ近く。 敷2・礼0	<b>ハイツ 3DK</b> 平塚 根坂間 賃料 55,000円 駐車場含 人気の旭小学校区。 敷2・礼0
<b>ハイツ 3DK</b> 平塚 万田 賃料 65,000円 駐車場含 スーパー近く、角部屋。 敷2・礼0	<b>貸家 3DK</b> 平塚 徳延 賃料 58,000円 駐車場含 南向き、各部屋収納あり。 敷2・礼0	<b>貸家 2DK</b> 平塚 東中原 賃料 60,000円 駐車場含 小・中学校近く、追焚付。 敷2・礼0
<b>貸家 3DK</b> 平塚 山下 賃料 80,000円 駐車場含 2階建、収納多く、ウッドデッキ付。 敷2・礼0	<b>テラスハウス 3DK</b> 平塚 纏 賃料 65,000円 駐車場含 買い物便利、住環境良好。 敷2・礼0	<b>テラスハウス 3DK</b> 平塚 万田 賃料 80,000円 駐車場含 収納多く、バルコニー広めです。 敷2・礼0
<b>マンション 3DK</b> 平塚 徳延 賃料 84,000円 駐車場含 DK広めで追焚付。 敷2・礼0	<b>貸店舗</b> 平塚 徳延 賃料 73,000円 駐車場含 1階 25.2㎡(約7.6坪) 敷4・礼0	<b>貸店舗</b> 平塚 河内 賃料 82,000円 駐車場含 1階 10.5坪 敷3・礼1

神奈川県知事(11)第09277号  
**(株)臼井不動産** ☎32-6406  
臼井不動産グループ

平塚市河内531-1  
マクドナルド山下店・ツツヤ前  
定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

<b>新築貸家</b> 平塚 御殿4丁目 賃料 68,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み システムキッチン 追い焚き機能付 閑静な住宅街 日当良好 伊勢原街道にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)	<b>貸家</b> 平塚 南金目 賃料 80,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 室内小型犬相談可(別途費用必要)追い焚き機能付 2台目駐車可(3千円) 閑静な住宅街 日当良好 保証会社加入 (媒介)
<b>アパート</b> 平塚 桜ヶ丘 賃料 46,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:5,000円 1階部分 給湯設備有 日当良好 コンビニ・バス停近く 2室南向き 保証会社加入 (媒介)	<b>アパート</b> 平塚 広川 賃料 48,000円 敷金1 礼金1 共益費なし 駐車場:1台込み 2階部分 室内小型犬相談可(別途費用必要) コンビニ・バス停近く 追い焚き機能付 閑静な住宅街 日当良好 保証会社加入 (媒介)

おすすめ物件

所在地	賃料	間取	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	敷・礼・駐料・共益
平塚 中里	3万9千円	1K	アパート 保証会社加入・1階部分・追い焚き機能付・バス停近く・閑静な住宅街・都市ガス	1 1 なし
平塚 富士見町	4万1千円	2K	アパート 保証会社加入・2階東南角・2室南向き・閑静な住宅街・バス停・共済病院近く・日当良好	1 1 なし
平塚 寺田縄	4万5千円	2K	貸家 保証会社加入・閑静な住宅街・浴室給湯・伊勢原街道にアクセス便利・駐車スペース有り	1 1 込
平塚 広川	5万0千円	2LDK	アパート 保証会社加入・2階部分・室内ペット相談可(別途費用必要)コンビニ・バス停近く	1 1 込
平塚 入野	6万0千円	2LDK	アパート 保証会社加入・2階西南角・買い物便利・日当良好・閑静な住宅街・伊勢原街道にアクセス便利	1 1 込
平塚 寺田縄	7万0千円	4DK	テラス 保証会社加入・コンビニ近く・追い焚き機能付・日当良好・閑静な住宅街・大容量の下駄箱有り	1 1 込
平塚 寺田縄	7万0千円	4DK	貸家 保証会社加入・古民家風・駐車2台可・追い焚き機能付・閑静な住宅街・緑側有り・日当良好	1 1 込

神奈川県知事(12)第7244号  
**(有)アスリート** ☎0120-700-124  
平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

保証人不要(保証会社加入)  
http://real-athlete.co.jp/  
更新料はいただきません!

<b>マンション 3LDK</b> 平塚 横内 賃料 58,000円 敷1 礼0 駐:2,000 キッチン・バス・トイレ・洗面台新品♪バス通り沿い フリーレント2ヶ月	<b>アパート 2DK</b> 平塚 西八幡 賃料 39,000円 ~43,000円 敷2 礼0 駐:3,000 駅・バス停近く便利です 収納スペース有り!
--	--

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷礼	駐	物件おすすめポイント
マンション	横内	2DK	56㎡	¥49,000	1 0	5000	フリーレント2ヶ月♪南向き・日当り良好・生活至便
アパート	田村	3DK	42.41㎡	¥50,000	1 0	1台付	1F角部屋★浴室・キッチン新品・エアコン付
貸家	高根	2LDK	53㎡	¥50,000	2 0	1台付	女性限定♪ペット飼育相談!とても綺麗、設備充実
マンション	四之宮	2DK	44.62㎡	¥55,000	2 0	1台付	南向き、リフォーム済み綺麗、洋室12帖の1DKに変更可
テラスハウス	出縄	2LDK	118㎡	¥59,000	2 0	1台付	南向き、日当り良好、庭付!ファミリーさんおススメ
テラスハウス	東中原	3DK	62.1㎡	¥60,000	1 0	1台付	人気のテラス◆収納たっぷり・生活至便です
マンション	大神	3LDK	64.25㎡	¥68,000	1 0	近隣	分譲マンション♥人気のカウンターキッチン・追焚付
アパート	松風町	2DK	36.69㎡	¥72,000	1 0	10000	コンビニ近!設備充実!駐車場3台空き有り!仲介手数料半額!

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(11)第7989号  
**(株)協和不動産** ☎55-0551

神奈川県知事(2)第26468号  
**(株)協和不動産販売** ☎23-8233

(社)全国宅地建物取引業保証協会  
(公)首都圏不動産取引協議会加盟  
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日  
HPもご覧下さい 協和不動産 検索

# COOKING JOURNAL



今週の先生  
ワイン懐石 安藝  
料理人 安藝さん



## サッパリシトラス フルーツゼリー

これから暑くなる夏に、サッパリ、爽やかなデザートです。ベリーやフルーツなどのトッピングでアレンジ自由! さらに、ラム、オレンジリキュール、チェリーリキュールを少し掛けると大人の味に変化します。

先生のお店  
アットホームな店内で楽しめるワイン懐石。気軽にお酒と料理をリーズナブルな価格でワインはもちろん、日本酒、焼酎もお楽しみいただけます。  
住所: 平塚市明石町14-22-1F ☎71-6333  
営業時間: 17:00~L.O.24:00  
定休日: 火曜日

- 【材料】(4人前)
- グレープフルーツ.....2ヶ
  - オレンジジュース.....100cc
  - グレープフルーツジュース.....100cc
  - 白ワイン.....20cc
  - 板ゼラチン.....5g
  - グラニュー糖.....30g
  - ミント.....8枚

- ①グレープフルーツの果肉をくり抜いてザク切りにし、ペーパーで汁気を取る。
- ②板ゼラチンを氷水でふやかしておく(30分程)。
- ③鍋に2種類のジュースを入れ、80℃(鍋の淵に気泡が出てきたら)まで温め火を止め、グラニュー糖とふやかしたゼラチンを入れよく混ぜて溶かす(お子様用はオレンジジュース、グレープフルーツを50ccずつ増やして白ワインは無しでOK)。
- ④常温位になったら、汁気を切った果肉と、刻んだミントを入れてバットに流し冷蔵庫で冷やして固める。
- ⑤器にスプーンですくって盛り付けて完成。

神奈川県 内野 忠義様 (75歳) より

入院していた妹の容体が思わしくないことから万が一の時の事が不安になり、サン・ライフさんに勤めている知人に相談したところ、紹介していただいたのが照井さんでした。

正直、事前に葬儀の相談をすることには少し抵抗はありましたが、照井さんとお話をしたことで色々不安だったことが解消され、安心しました。残された兄弟で妹を見送りたいと思っており、菩提寺も遠方に来てもらうのが難しかった為、こういった形で葬儀が行えるのか心配でしたが、事前に相談していた通り、少人数での葬儀にぴったりな自宅の部屋のような雰囲気の会場で温かいお別れができました。

兄弟そろって通夜の晩は妹に付き添って泊まり、食事も兄弟水入らずで食べ、終始和やかな雰囲気でご過ごすことができましたが、とりわけ印象に残ったのはエンバーミングでした。闘病生活で疲れていた顔が、元気だった頃のように顔色も良く綺麗でふっくらとした面立ちになり、穏やかに眠る妹と最期のお別れができたことで、悲しみの中でも心が慰められました。また、目の前で手際よく妹に着せていただいた綿花の白い着物の装束には、いままでの葬儀で見たことがないという兄弟一同とても感動しました。

菩提寺のことなども含めて照井さんには事前の時からよく相談にのってもらい、様々な場面で助けていただきました。葬儀の際には、妹が好きだった折り紙やレース編みの道具を用意して供えていただくなど、心遣いに感謝しています。少人数での見送りでしたが、温かく妹を送り出してあげることができ、本当に良かったと思います。



お手紙をくださった内野様と担当の照井支配人

多くのお客様から、感謝のお手紙を頂いております。  
「家族に囲まれた  
美しく温かいお別れが  
できました」

サン・ライフ葬儀 検索

株式会社 サン・ライフ

平塚西セレモニーホール

0120-41-3140

財団文化トピックス

公演情報(6月23日現在)

開催日	開演	イベント名	会場	入場料	チケット
8/21(日)	14:00	湘南百番寄席 笑福亭鶴光・桂仲治二人会+寄席のお囃子教室	平塚市中央公民館大ホール	全席 前売3,000円 指定 当日3,500円	セ、ヤ、ヨ、ク、ラ、中、リ
8/27(土)	14:00	サマーコンサート2016~ティズニエ&世界の名曲を~	平塚市中央公民館大ホール	全席指定 2,000円	セ、ヤ、ヨ、ク、ラ、リ
9/11(日)	16:00	デュオ・グレイス 高橋多佳子&宮谷理香	平塚市中央公民館大ホール	全席指定 3,000円	セ、ヤ、ヨ、ク、ラ、リ
9/24(土) 9/25(日)	13:00	第15回湘南ひらつか市民演劇フェスティバル	平塚市中央公民館大ホール	全席自由1日券500円	8/5より販売

囲碁情報 お申し込み方法等は、下記文化事業課までお問い合わせください。

8/28(日) SCN杯争奪囲碁順位戦 ●受付:午前9時15分 ●会場:平塚市民センター大会議室等

- 参加料:大人2,000円、高校生以下1,000円(お弁当・参加賞付)
- 競技種目:①順位戦 ②級位認定戦
- 参加資格:平塚市、大磯町、二宮町、中井町、大井町、松田町の居住者、または主催者が認めた者。順位戦は初段以上。
- 申込み締め切り:申込み書は8月16日(火)必着。但し、各クラス定員になり次第締め切り。

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌  
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

地域で活躍する女性の力

「ソロプチミスト」とは、ラテン語から作られた造語で「女性のために最善」を意味します。地域社会と世界中の女性と女兒の生活を向上させるために活動している女性の国際奉仕団体です。国際ソロプチミスト平塚は40代から80代の幅広い年齢層の会員28名、社会的経済的エンパワーメントをもたらすプログラムを通じて、活動を推進しております。ただ近年は高齢化により会員数も減少しておりますので、今後は会のPRにも力を入れていきたいと考えています。新会員の方をお誘いするパーティーなどもありますので、多くの一般の方々に理解して頂きながら会員共々、和気あいあいとやっていきたいと思っております。

国際ソロプチミスト平塚  
坂野 光江 会長

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 相談** 合祀墓・永代供養付  
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 相談** 永代供養墓に埋葬  
合葬式1壘10万円 年会費なし  
[検索] 平塚宝善院 ☎32-0387
- 買います** ピアノ高価買取ります  
電子ピアノとも交換可。大型買取店  
タクト楽器株湘南 ☎96-6728
- 買います** 古美術・骨董 高価買取  
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前  
古美術 善 ☎0463-36-3553
- 告知** 古布の市 感謝セール  
今昔きもの、古裂、古民具 7/12~17  
大磯グルニエ・メメ ☎61-4547
- 造園** お庭の事ならどんな事でもOK!!  
庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事  
見積り相談無料樹愛緑苑 ☎55-3952
- 出張** パソコン・スマホ・プリンター  
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

お申し込み方法  
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前  
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。  
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ひらつか 囲碁最中  
鷺月堂 平塚駅前 ☎21-1038  
<http://www.rogetsudou.com/>

ワイド情報カフェ 湘南館

今週のPickup! “湘南FOOD”

焼き鳥に見えるけれど、その名も「魚串」。三枚に卸した身を丁寧に骨抜きし、一口大に切り分け串に打って炭火で焼く。紅谷町の居酒屋たまりばの人気メニューだ。相模湾である地魚の魅力をもっと広く伝えたいと店主の金子さんが考案。「焼き魚は美味しいけれど骨が苦手」「焼き魚は取り分けが大変だから注文しづらい」という声に応える形で生まれた一品。タチウオ、アジ、サバ、ノドグロなど、おまかせ6本で1,000円。

Director's Voice  
炭火で焼くことで余分な脂を落とし、香ばしくもふっくらした歯触りの魚串。1本からの注文も可能なのですが、常時10種類の魚は用意してあるなんて聞くと、とてあえず全種類食べたくなってしまいます。あまりに手軽に食べられるので魚串を片手についとお酒をクビグビやっけてしまおう。飲みすぎ注意報発令中??

制作G 西村さん

放送予定  
湘南チャンネル CATV 002CH  
7月11日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社  
0120-121-302  
湘南ケーブルテレビ局  
SCN 検索  
<http://www.scn-net.ne.jp>

洋酒・商品券・ビール券  
旅行券・切手・ハガキ  
高価お買取!

金プラチナ  
お売りください!

切れたネックレス、石が取れた指輪なども大歓迎

査定無料 地元で創業20年! 信頼と実績のお店

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取!

チケットキング平塚店  
まずお電話を!! 平塚駅北口そば  
電話 0463-25-1213  
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日  
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

平塚駅西口店限定  
七夕日替りセール

3日間共通 全商品 20%オフ  
お買い上げ1,000円毎に毎日1枚にチャレンジ

8日(金)限定 CD全品 20%オフ  
9日(土)限定 DVD・ブルーレイ全品 20%オフ  
10日(日)限定 ゲームソフト全品 20%オフ

7/16~7/24 お売り頂いたお客様全員に クーポン券(平塚駅西口店) 7.8号 ¥50  
特別優待券プレゼント  
特別優待券使用で 全商品 20%オフ  
有効期限:7/29~7/31

BOOK-OFF  
平塚駅西口店 ☎0120-03-2902  
お車で来店歓迎!! 御買い上げ500円で駐車サービス券を差し上げます  
くわしい内容はHPでチェック!!



「入居条件が厳しくない」「利用料が固定で安心」  
社会福祉法人のワンストップサービスが嬉しい

### れんげの郷山下 入居者募集中

社会福祉法人平塚あさひ会(眞敏昭理事長)が運営するサービス付き高齢者住宅「れんげの郷山下」では、食事や安否確認、健康相談等のサービスを受けながら、プライバシーある居室(トイレ・介護用ベッド・洗面台・ナースコール付)で暮らすことができる。居室は全て18㎡(約10帖)以上で、夫婦部屋の用意もある。



**月額利用料(1人部屋の場合)**  
**181,500円~204,500円**

- 家賃.....72,000円~95,000円
- 共益費.....30,000円(光熱費、メンテナンス、保険料(建物))
- 生活サービス費.....39,000円(安否確認、生活・健康相談、フロントサービス等)
- 食費(1日3食30日分).....最高 40,500円 ※別途敷金がかります

●介護保険利用分は生活サービス費を減額  
**⇒月額利用料は固定!!**

介護サービスが必要な場合、グループ内でケアプラン作成や、デイサービス、訪問介護が利用でき、月額利用料が固定というのも嬉しい。

また、グループ内には特別養護老人ホームもあるので、要介護の等級が上がってもグループ内での移動ができて、家族にとっても安心。

まずは、見学や入居相談を。大磯・二宮の方の入居ももちろん可能。

れんげの郷山下 平塚市山下492-4  
TEL:0463-36-6106(担当:高橋・大友)



創業40年 信頼と実績の相馬工業主催  
第51回市民講座「親子で語る塗り替え物語」

### 日曜日開催! 好評の市民講座

第51回を迎える市民講座「親子で語る塗り替え物語」が、7月24日(日)平塚商工会議所で開催される。

日曜日開催が好評の同講座、主催は親子2代で40年に渡り平塚で塗装工を営む(有)相馬工業。日々塗装業を行う傍ら、悪質な塗装業者から一人でも多くの方を守る為、講座を開催している。

講座では、国家技能士・外壁診断士・雨漏り診断士の資格を持つ同社住まいのドクターが解りやすく解説。依頼する会社選定はもちろん、費用の仕組



みや塗装が必要か否かの知識まで学ぶことができる。また、安心して参加してもらう為、同講座は営業ご法度とされており、参加者への勧誘・押し売りは一切行われぬのでご安心を。好評の日曜開催。普段参加できない方もぜひこの機会をお見逃しなく。

**第51回市民講座 7月24日(日)** 1部 受付13:45~ 14:00~16:00  
2部 受付16:45~ 17:00~19:00

**市民講座** ①3分で自らできる外壁診断  
②見積もりを取らずにわかる正しい塗装業者選び  
③無理なく外壁塗装ができる秘密の〇〇シート

**参加費 無料**

**お問合わせ・お申込み 市民講座**

**有限会社 相馬工業**  
TEL:0120-979-386  
本社 平塚市總 475-5  
平塚 相馬工業



入場・体験 無料!!  
7/30(土)・7/31(日) 会場:パシフィコ横浜

### かながわしごと・技能体験フェスタ2016開催

楽しみながら技能や職業への関心や理解を深めてもらう、小・中・高校生対象の参加型イベント「かながわしごと・技能体験フェスタ2016」が7/30(土)・7/31(日)各日10時~16時(体験受付15時迄)に開催される。



会場では、神奈川県瓦屋根工業連合会による和瓦施工体験を始め、多数の団体によるものづくり体験やしごと体験など楽しいプログラムが用意されている。

ぜひこの機会に、体験や実演、展示を通して神奈川県産を支える技能・職業に親子で触れてみませんか? 入場・体験は無料。

お問い合わせ 神奈川県職業能力開発協会  
かながわ技能振興コーナー  
横浜市中区寿町1-4 かながわ労働プラザ6階  
TEL:045-633-5403 FAX:045-633-5421  
http://www.kanagawa-ginou.com



自作の俳句を応募して  
太古の湯の回数券をGETしよう!

### 第15回太古の湯 俳句大賞 作品募集中!

湘南ひらつか太古の湯 グリーンサウナでは、今回で15回目となる俳句大賞の作品を募集している。

今回の季節は夏の季語である「ひまわり」。自作の未発表作品を1人2句まで応募できる。選者は「松の花」主宰の松尾隆信氏。入賞者には同施設の利用回数券や無料券が贈呈されるので奮ってご応募を!

- 大賞:1名  
太古の湯回数券12枚綴り×1冊(15,000円相当)
- 優秀賞:10名  
太古の湯回数券6枚綴り×1冊
- 佳作:20名  
太古の湯無料券2枚

### 第15回太古の湯 俳句大賞

季題:「ひまわり」  
選者:「松の花」主宰 松尾隆信

**投句要項**  
 作品:自作の未発表作品一人2句まで。市販の原稿用紙を使用し、楷書で丁寧に書きください。  
 応募用紙に干、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記のこと。  
 投句料:無料  
 締切:平成28年8月8日(当日消印有効)  
 投句先:〒254-0044 平塚市錦町1-18 『太古の湯・俳句大賞』事務局

《成績発表》  
 入賞者個々に連絡のほか、太古の湯館内、ホームページ、其他媒体等に発表。

天然温泉 湘南ひらつか 太古の湯 by GREEN SAUNA クリーンサウナ

平塚駅西口 徒歩2分 オールナイト  
 TEL:0463-22-1772  
 URL http://www.green-sauna.com/  
 e-mail taikonoyu@green-sauna.com  
 (公社)日本サウナスパ協会会員

年中無休(男性・女性とも) 駐車場完備

### 「七夕まつりに役立てて」平建協と日産車体が寄付

第66回湘南ひらつか七夕まつりの開催に協力するとして、一般社団法人平塚建設業協会(佐藤豊明会長)と日産車体株式会社(木村昌平代表取締役社長)は先月29日、同まつり実行委員会(福澤正人実行委員長)に対し寄付金やバリエードの寄贈を行った。

平建協が寄贈したのは、10万円の寄付金とバリエード30基。併せて同協会からは、熊本地震で被害にあった南阿蘇村の復興に役立ててと、義援金も寄付された(写真上)。また日産車体からは総務部・中津川隆則部長より七夕まつりに対し100万円が寄贈(写真下)された。落合市長は両者に対し「毎年ありがとうございます」と感謝の気持ちを伝えていた。



**INFORMATION**

発行エリア  
 平塚市・大磯町・二宮町  
 毎週金曜日105,500部発行  
 (ポスティング配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社  
 神奈川県平塚市長持203-4  
 TEL:0463-33-2585(月-金 9時-18時)  
 FAX:0463-33-2574  
 info@shonan-journal.com

発行責任者:徳永紘一  
 編集長:櫻井雅之  
 配布に関するお問い合わせ  
 有限会社ミッド  
 TEL:0463-35-0311(月-金 9時-17時)  
 今週号は、株式会社Linkにも委託し、真田エリアへの配布を行っております。真田エリアの配布に関するお問い合わせは 同社TEL:0463-26-4432まで。

**この夏、ドキドキ 水泳短期教室!**

夏休み 水泳短期教室

スタート 間近!!

非会員3日間コース

A	7/16(土)~18(月)	幼児	H	8/1(月)~3(水)	幼児
B	7/16(土)~18(月)	小学生	I	8/1(月)~3(水)	小学生
C	7/19(火)~21(木)	幼児	J	8/4(木)~6(土)	幼児
D	7/23(土)~25(月)	小学生	K	8/4(木)~6(土)	小学生
E	7/23(土)~25(月)	幼児	L	8/16(火)~18(木)	幼児
F	7/26(火)~28(木)	小学生	M	8/16(火)~18(木)	小学生

対象は ●幼児(初心者~バタ足) ※幼児は4歳~  
●小学生(初心者~クロール)  
※クロールは息継ぎクロールで12.5mまでを対象とします

各クラス 9時~10時 参加費 3,500円(税別)

短期教室参加費割引情報!

その1 神奈中スイミング会員の紹介で参加申込されると...  
参加費 3,500円(税別) → 3,000円(税別)

その2 短期教室申込と同時に常設クラスへ入会頂くと...  
参加費 3,500円(税別) → 0円

さらに ●初年度年会費・初月月額費 ●スクール用品4点  
100%OFF プレゼント

例)小学生女の子が週1回のクラスにご入会した場合 約25,000円分お得!

お試し会員 対象 ●ベビー・成人(一般、婦人、腰痛、成人健康) ●水中ウォーキング、流水

7・8月限定! ●7・8月中の通常レッスン内で好きな3日間を選んで受講!  
●料金:2,000円(税別)  
※詳しいレッスン時間、内容についてはお問い合わせください

参加者募集中!

Thankyou 40th Anniversary 神奈中スイミング 平塚校 平塚市宝町10-4 スポーツプラザ神奈中平塚 2F TEL 0463-23-5261

※詳しくは、HP又はお電話にてお問い合わせください。 神奈中スイミング 検索